

ZA5478

Flash Eurobarometer 328
(Survey on the Attitudes of Europeans Towards Tourism in 2011)

Country Questionnaire
Belgium (French)

Questions for Eurobarometer FLASH-survey (February 2011)

Q1. Au cours de l'année 2010, combien de fois avez-vous voyagé pour des raisons professionnelles ou privées en passant au moins une nuit hors de chez vous ?

Noter le nombre réel :: _____

[00] – n'a pas voyagé -> ALLER EN Q4

[99] – N.S.P. / Sans réponse

Q2. Et combien d'entre eux étaient de courts voyages privés, avec des séjours de moins de quatre nuits ?

Noter le nombre réel :: _____

[00] – Aucun

[99] – N.S.P. / Sans réponse

Q3. Combien de fois êtes-vous parti en vacances en 2010, au cours desquelles vous avez soit séjourné en hébergement payant / soit dans une maison secondaire, pendant au moins quatre nuits ?

Noter le nombre réel :: _____

[00] – Aucun

[99] – N.S.P. / Sans réponse

SI Q3=0 OU Q1=0

Q4. Quel était la raison principale pour laquelle vous n'êtes pas parti en vacances en 2010 ?

[LIRE - ROTATION - UNE SEULE REPOSE POSSIBLE]

- Raisons personnelles / privées..... 1
- Raisons financières..... 2
- Manque de temps 3
- Préfère ne faire que des voyages avec de courts séjours 4
- Pas de motivation pour prendre des vacances en 2010 5
- Soucis de sécurité 6
- Préfère rester à la maison ou avec la famille / les amis 7
- Autre 8
- [N.S.P. / Sans réponse] 9

[SI Q3 N'EST PAS EGAL A 0, SINON ALLER A LA QUESTION 8]

Q5. Quelle était votre motivation majeure pour faire ce principal voyage de vacances en 2010 ? (choisir une seule réponse)

[LIRE - ROTATION - UNE SEULE REPOSE POSSIBLE]

- Soleil / plage..... 1
- Bien être / traitement de santé 2
- Repos / détente 3

- Voyages de découverte de ville	4
- Liés au sport	5
- Nature	6
- Culture / religion	7
- Rendre visite à des amis / de la famille	8
- [N.S.P. / Sans réponse]	9

Q6. Comment vous êtes vous rendu là bas en 2010 ? (par quel mode de transport principal)
[LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Avion	1
- Bateau	2
- Train	3
- Car	4
- Voiture / moto	5
- Vélo (sans moteur)	6
- Autre	7
- [N.S.P. / Sans réponse]	9

Q7. Comment avez-vous organisé votre principal voyage de vacances en 2010 ?
[LIRE - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Voyage / hébergement organisé individuellement	1
- Voyage ou hébergement réservé en passant par une agence de voyage	2
- Voyage organisé / Formule tout compris réservée par Internet.....	3
- Voyage organisé / Formule tout compris réservée par l'intermédiaire d'une agence de voyage.....	4
- Autre	5
- [N.S.P. / Sans réponse]	9

DEMANDER A TOUS

Q8. Quand vous êtes réellement en vacances, quel type de dépense de loisir seriez-vous prêt à réduire le plus ?

[LIRE - ROTATION - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Distractions (cinémas, théâtres)	1
- Restaurants et cafés	2
- Achats / shopping	3
- Soins de beauté / bien être	4
- Sports et autres activités	5
- [Aucun (je n'en réduirais aucun)]	6
- [Tous ceux-ci]	7
- [N.S.P. / Sans réponse]	9

Q9. Quel type de destinations de vacances préférez-vous ?

[LIRE - ROTATION - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Destinations traditionnelles, bien connues	1
- Destinations non traditionnelles, nouvelles / émergentes	2
- [Pas important, pas de préférence]	3

- [N.S.P. / Sans réponse]	9
---------------------------------	---

Q10. Quelle serait votre attente principale de la part d'une destination non traditionnelle, nouvelle / émergente

[LIRE - ROTATION - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- Une meilleure qualité de service	1
- Des prix plus bas	2
- Un meilleur rapport qualité / prix.....	3
- La culture, le style de vie et les traditions du lieu	4
- Une meilleure qualité de l'environnement	5
- [N.S.P. / Sans réponse]	9

Q11a. Parmi les sources d'informations suivantes, laquelle considérez-vous comme la plus importante quand vous prenez une décision au sujet de vos plans de voyage ?

[LIRE - ROTATION - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- L'expérience personnelle	1
- Les recommandations d'amis et collègues	2
- Les guides et magazines (commerciaux).....	3
- Les catalogues, les brochures (non commercial).....	4
- Internet	5
- Les agences de voyage / de tourisme	6
- Les média (journaux, radio, télévision).....	7
- [N.S.P. / Sans réponse]	9

Q11b. Et laquelle est la deuxième plus importante ?

[LIRE - ROTATION - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- L'expérience personnelle	1
- Les recommandations d'amis et collègues	2
- Les guides et magazines (commerciaux).....	3
- Les catalogues, les brochures (non commercial).....	4
- Internet	5
- Les agences de voyage / de tourisme	6
- Les média (journaux, radio, télévision).....	7
- [N.S.P. / Sans réponse]	9

Q12. Parmi les attraits suivants, veuillez choisir celui qui a la plus grande influence sur votre choix de destination ?

[LIRE - ROTATION - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- L'art	1
- La gastronomie	2
- Les loisirs/animations.....	3
- L'héritage culturel	4

- Les festivals et autres événements.....	5
- L'environnement	6
- Autres	7
- [N.S.P. / Sans réponse]	9

Q13. Où prévoyez-vous de passer vos vacances principales en 2011 ?

[Pré codé, inclure les à la maison et dans le pays]

D1. Sexe

(NE PAS DEMANDER- NOTER COMME APPROPRIE)

Homme	1
Femme	2

D2. Quel âge avez-vous?

[][] ans	
[99] [REFUS/PAS DE REPONSE]	

D3. Quel âge aviez-vous quand vous avez terminé vos études à temps plein?

(Noter l'âge de fin d'études)

[][] ans	
[99] [REFUS/PAS DE REPONSE]	
[01] [Jamais suivi des études à temps plein]	
[00] [Toujours entrain de poursuivre des études à temps plein]	

D4. Concernant votre emploi actuel, êtes vous indépendant, employé, ouvrier ou sans activité professionnelle? Cela veut-il dire que vous êtes un(une)...

[SI UNE REPONSE EST DONNEE A LA CATEGORIE PRINCIPALE, LIRE LES SOUS CATEGORIES RESPECTIVES - UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- profession libérale/ indépendant

→ i.e. :	- agriculteur, sylviculteur, pêcheur	11
	- commerçant, artisan	12
	- profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte...)	
	13
	- Dirigeant d'entreprise	14
	- Autre	15

- Employé (e)

→ i.e. :	- Cadre employé (médecin sous convention, avocat, comptable, architecte)	
	21
	- Direction générale, directeur ou direction supérieure	22
	- Cadre moyen	23
	- Fonctionnaire	24
	- employé(e) de bureau	25
	- Autre salarié (commercial, infirmière etc...)	26
	- Autre	27

- Ouvrier

→ i.e. :	- superviseur/agent de maîtrise (chef d'équipe, etc...) .	31
	- Ouvrier	32
	- Ouvrier non qualifié	33
	- Autre	34

- Sans activité professionnelle	
→ i.e. :	
- Femme/ Homme au foyer	41
- Etudiant (temps plein)	42
- Retraité	43
- Demandeur d'emploi.....	44
- Autre	45
- (Refus)	99

D6. Diriez-vous que vous vivez...?

- zone métropolitaine.....	1
- autre ville/centre urbain	2
- zone rurale.....	3
- (Refus)	9